



広報かしわざき

public relations magazine
kashiwazaki city vol.1228

柏崎



題字：柏崎市名誉市民 ドナルド・キーンさん

表紙写真：石地海水浴場からの夕日

©s.toshio

- P 2 水球のまち柏崎から世界へ
P 4 意外と知らない!? 石地海水浴場の魅力
P 6 柏崎港開港 50 周年
P 7 踏み出しませんか！ あなたの一步を柏崎の未来へ
柏崎リーダー塾 第 5 期生募集！
P 8 柏崎古典フェスティバル 舞踊劇 綾子舞物語
P 9 市内児童生徒数の推移と見込み
P 10 柏崎の大学による Chance! Challenge! Change!
P 11 市内で目指す! 看護師への道／博物館 夏のイベント

※新型コロナウイルス感染症の拡大防止のため、
掲載情報を中止・延期・変更する場合があります。

7
2021

東京2020オリンピックへの出場を決めた4選手と日本人女性初のオリンピック水球審判員を務める津崎明日美さん。今月に迫った大会開幕を前に、市民の皆さんに向けてメッセージをいただきました。

応援をよろしくお願ひします



小出未來 選手 MIKU KOIDE
ウォーターポロクラブ柏崎

MESSAGE

五輪出場は柏崎と一緒に歩んだ結果

日本代表女子は、今回がオリンピック初出場となります。その舞台に自身が選ばれたことを誇りに思います。

大学進学を機に柏崎に来てから10年以上が経ちますが、市民の皆さんからずっと応援していただきました。ここまで来られたことは、このまちと一緒に歩んできた結果であると胸を張って言えます。

コロナ禍ではありますが、これまで皆さんにいただいた元気をお返しできるよう、精一杯戦い抜いていきたいと思っています。

PROFILE



平成4(1992)年生まれ、千葉県出身。
高校1年生から水球を始め、新潟産業大学進学を機に柏崎へ移住。

平成24(2012)年にウォーターポロクラブ柏崎の女子選手として初めて日本代表に選出された。

平成28(2016)年からの3年間は、イタリア・セリエAの「コゼンツァ」と契約し、水球強豪国での経験を積んだ。



津崎明日美 審判員 ASUMI TSUZAKI
ウォーターポロクラブ柏崎

MESSAGE

選手が輝ける舞台にしたい

オリンピックが、目前に迫りました。延期になったこの1年、選手たちは限られた環境の中で精一杯努力を積み重ねてきたと思います。

私は、審判という立場でオリンピックに関わることができ、とても光栄です。同時に、この大変な世界情勢の中で開催することができるのは、たくさんの方々のお力添えがあったからこそだと心から感じています。そのことを忘れずに、オリンピックという舞台に審判として立ち、選手が輝ける舞台にできるよう精一杯頑張ります。

PROFILE



平成元(1989)年生まれ、熊本県出身。
中学生から大学生までは選手として、大学卒業後は横浜市でジュニア選手の指導者として水球に関わる。その後、周りの勧めもあり、審判に転身。

現在は、ウォーターポロクラブ柏崎U15女子チームを指導する傍ら、国際水泳連盟(FINA)登録審判として世界で活躍中。

水球ってどんな競技？

▶▶ルール

水深2メートル以上のプール内につくられたコートの中で、7人で構成された2つのチームが、ゴールにボールを入れやすい、点を競う競技です。
1ピリオド8分を計4ピリオド行います。

さらに詳しく！
水球のルール



▶▶見どころ

攻撃のチャンスはボールを持ってから30秒！ 華麗なパスワークとスピーディーな試合展開が魅力です。また、男子で時速70キロメートル、女子で時速50キロメートルを超えるシュートは、必見です。

競技日程

▶▶予選ラウンド

7/24土～8/2月

▶▶決勝トーナメント

8/3火～8/10日

日本代表 試合日程（予定）

▶▶女子

7/24土 VS アメリカ合衆国

7/28水 VS 中国

7/30金 VS ハンガリー

8/1日 VS ROC(ロシア・オリンピック委員会)

▶▶男子

7/25日 VS アメリカ合衆国

7/27火 VS ハンガリー

7/29木 VS ギリシャ

7/31土 VS イタリア

8/2月 VS 南アフリカ

水球のまち柏崎から世界へ

鶴水球のまち推進室 ☎41・4020 FAX23・0881



志水祐介 選手 YUSUKE SHIMIZU
ウォーターポロクラブ柏崎



棚村克行 選手 KATSUYUKI TANAMURA
ウォーターポロクラブ柏崎



稻場悠介 選手 YUSUKE INABA
新潟産業大学/ウォーターポロクラブ柏崎

MESSAGE

水球人生集大成の五輪に挑む

コロナ禍で大変な状況ですが、選手としてオリンピックに向けてしっかりと準備をしてきました。

このオリンピックは、私の水球人生における集大成と考えています。選手を続けてこられたのは、たくさんの応援、サポートをしてくださった方々のおかげです。何度も挫折し、選手生命に関わる大けがも負いましたが、市民の皆さん私が復帰を信じ、支えてくださったからこそ乗り越えられました。次は私がオリンピックで活躍し、皆さんに恩返しをします。プレーで少しでも熱くなる、元気になるものを感じてもらえるように頑張ります。

PROFILE



昭和63(1988)年生まれ、熊本県出身。

平成28(2016)年のリオデジャネイロオリンピックでは主将を務めた。平成29(2017)年に左肩腱板断裂の大けがを負うも、厳しいリハビリの末、日本代表への復帰を果たす。

今年の5月までセルビア共和国の強豪チーム「レッドスター」にレンタル移籍。主力として活躍した。

MESSAGE

柏崎代表としてもプレー

コロナ禍で多くの方が不自由な生活を強いられている中、競技に打ち込める環境への感謝を忘れずに日々の練習に取り組んでいます。オリンピックでは、今まで練習してきた成果を出せるようにしっかりと準備をして臨みます。そして、多くの方に柏崎を知ってもらい、来ていただけるように日本代表としてだけでなく、柏崎代表として精一杯プレーします。

今までサポートしていただいた市民の皆さん、特に子どもたちに喜んでもらえるように頑張ります。

PROFILE



平成元(1989)年生まれ、沖縄県出身。

筑波大学在学中に日本代表に初選出。日本代表チームの守護神として平成30(2018)年のアジア大会準優勝をはじめ、多くの国際大会で正ゴールキーパーとして活躍。

リオデジャネイロオリンピックでは、全試合に出場し、世界の強豪相手に戦った。

MESSAGE

目標はメダルと個人賞の獲得

オリンピックが延期となった1年は、選手にとってモチベーション・コンディションの調整など簡単なものではありませんでした。待ちに待ったからこそ、さらに楽しみな気持ちが強まっていきます。

1年前の自分と今の自分を比べると、確実に成長していることが実感できています。自身の課題や磨きをかけないといけないことなどを改善できました。さらに成長した姿をプレーと結果で残し、メダルと個人賞の獲得を目標に頑張ります。

PROFILE



平成12(2000)年生まれ、富山県出身。新潟産業大学に在学中。

高校生の時からプロ契約を結ぶなど、日本水球界では100年に1人の逸材と呼ばれている。FINA水球ワールドリーグスーパー ファイナルでは、2年連続で大会得点王に輝いた。

現在は、世界最高峰のプロリーグと名高いイタリア・セリエAの「SCクイント」で活躍。



石地
15海水浴場



意外と知らない!? 石地海水浴場の魅力

海水浴シーズンがいよいよ始まります！

でも、海が身边にありすぎてかえって海水浴に行かない方、しばらく行っていないので、お子さんを連れて行くのが心配な方もいるのではないでしょか。そこで、今回はお子さん連れのご家族向けに、石地海水浴場をピックアップしてご紹介！

問商業観光課 ☎21・2334 FAX22・5904

問(一社)柏崎観光協会 ☎22・3163 FAX32・2883

お子さんにおススメなポイント



遠浅なので安心
して楽しめる



足がつく
ので安心

穏やかな波

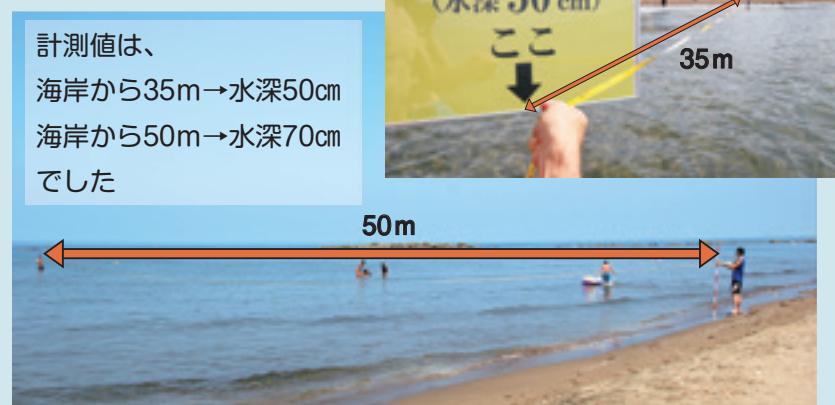


きれいな水質



どれだけ遠浅なの?
実際に測ってみました

計測値は、
海岸から35m→水深50cm
海岸から50m→水深70cm
でした



充実した環境

- 大型駐車場（市営）
- 海に直結する浜茶屋
- シャワー設備
- 浮き輪のレンタル
- コインロッカー



来たお客様は、
とても楽しそうに過ご
していますよ～

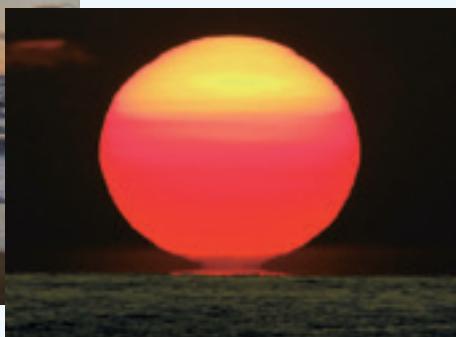
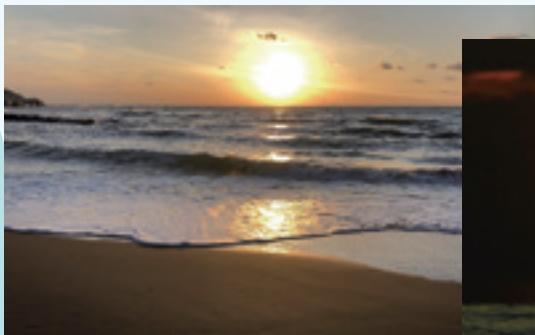
さかえ茶屋
齊木園江さん



思わず自慢したくなる撮影ポイント



世界一の大きな夕日



▲©s.toshio

石地海水浴場から眺める夕日の大きさは、日本一！いや世界一！との声も。季節や気候によって大きさが変わるため「世界一」の写真を撮りに、何度も足を運ぶ方もいます。

7/22(木)(祝)～8/15(日)に

駐車場を利用してお得な割引クーポンをゲット



駐車場を利用すると、周辺スポットの割引クーポンが付くため、意外とお得！

¥1,000円（海水浴シーズンのみ有料）
※駐車場料金は、環境美化の協力金です。

△割引クーポン券が使える△ 周辺おすすめスポット

大崎温泉 雪割草の湯



クーポン
入浴料100円引き

日帰り温泉。
湯船から眺める大
きな夕日の景色は
抜群！



西山町大崎 1190

9:00～20:00

休月曜（祝日の場合は翌日）

高校生以上 550円、小・中学生 330円、

未就学児無料

47-2113

石地海水浴場

48



大崎温泉
雪割草の湯

352

日本海
石地わさび園

7/19(月)～8/15(日)は
休まず営業

日本海石地わさび園



クーポン
ソフトクリーム100円引き



▲名物・わさびソフトクリーム

県内初の観光わさび
農園。
加工所、販売所、二
ジマス釣り堀などが
あり、家族で楽しめ
ます。

西山町大崎 1788-6

10:00～16:00 (7～9月は17:00まで)

休月曜（祝日の場合は翌日）

47-7028

この他、菓子工房ラ・プランタンやにしざわ酒店のクーポンも！※クーポンの内容は、変更になる場合があります。

市内には、他にも個性豊かな海水浴場があります。

海水浴の他、海辺のキャンプ、バーベキュー、公園、ドライブ、ランニング、
カフェなど、海での楽しみ方は非常に多彩。
あなたにとっての海の楽しみ方を見つけてください。

市HP
市内の海水浴場



柏崎港開港50周年

昭和 46 (1971) 年 7 月 1 日、柏崎港は関税法に基づく開港指定を受け、日本海側の物流拠点となる国際貿易港として開港しました。今年の 7 月 1 日で開港 50 周年を迎えた柏崎港の歩みを振り返ります。

□道路河川課 ☎21・2285 FAX23・5116

物流

原木の輸入量が初めて10万トンを突破

昭和 54 (1979) 年、旧ソ連やアメリカから 12 万トンの木材が輸入されました。それ以降も物流の拠点として 1980 年代にかけてピークを迎えました。



支援

中越沖地震発生

平成 19 (2007) 年に発生した中越沖地震で、柏崎周辺の道路が一時寸断されました。緊急物資の輸送を柏崎港から行い、支援活動の拠点として機能しました。また、水道施設の復旧に時間を要したため、海上保安庁と海上自衛隊の船舶により、直江津港や新潟港から輸送した飲料水を、柏崎港で給水車に移し、被災者へ給水活動を行いました。



柏崎港は、先人の不断の努力と情熱により開港しました。これからも、モノとヒトが行き交い、にぎわいあふれる港として発展することを期待します。

にぎわい

柏崎マリーナ開港

物流に加え、海洋レクリエーション機能を備えた「人と物が行き交う港」としてさらなる発展を目指し、平成 2 (1990) 年、新潟県が柏崎マリーナを新たに整備しました。



港の姿

過去～現在の港の変化



▲50年前
昭和 46 (1971) 年



▼現在

この間に、船の発着場となる東埠頭と中浜埠頭が増設され、西防波堤は 643m から 2280m に延伸しました。

8/3(火)～4(水)

柏崎港開港50周年記念 小学生体験航海

市内の小学 6 年生を対象に、自衛隊の掃海艇に乗船し、体験航海を行います。



▲あいしま



▲すがしま

踏み出しませんか！

活動日

▼10月2日(土)～令和4（2022）年
9月

柏崎の未来へ

柏崎リーダー塾 第5期生募集

柏崎リーダー塾は、自らのまちや地域の課題を考え、行動し、解決に向けて取り組むリーダーを育成します。修了した卒塾生は、一人一人が未来のまちづくりを担つていくと自覚を持つて職場や地域で活躍していきます。

あなたも仲間と一緒に学んでみませんか。



申し込み

▼8月31日㈫までに、申込書と経歴書を直接または郵送で、商工会議所（〒945-0051東本町1-2-16）または市役所3階企画政策課（〒945-8511石町2-1）へ。

※申込書と経歴書は、商工会議所・企画政策課にある他、市ホームページからダウンロード可。
▼面談会・事前に顔合わせを行います。

受講料

▼10万円

※研修の際の食費などの費用は自己負担となります。

●第1土曜の午前9時～午後4時
●第2・4水曜の午後6時30分～9時
※令和4（2022）年4月からは、第1土曜と第3水曜の開催。

●第1土曜の午前9時～午後4時
●第2・4水曜の午後6時30分～9時
※令和4（2022）年4月からは、第1土曜と第3水曜の開催。

対象・定員

▼対象：市内在住または勤務している20代後半から40歳くらいまでの方
▼定員：20人

1年間の研修カリキュラムの概要

科目	ねらい
10/2(土) 入塾式	・塾生としての意識を醸成する ・塾生、協議会委員、関係者とのネットワークづくり
目標設定	・リーダー塾のねらいを理解し、自身の目標とゴールを明確にする
現状認識と課題把握	・柏崎地域における各分野の現状を把握し、課題を理解する
スキルテクニカル	・問題解決力を活用し、応用や行動ができる
自主課題研修 (個人演習・チーム演習)	・個人演習は、SDGsをテーマにし広い視野を持ち、想像力を養う ・チーム演習は、変容的学習を重視し「まち・地域」の課題を自分事として捉える
令和4（2022）年9月 成果報告会・修了式	・リーダーとして歩み始める自覚を持つ

先輩からのメッセージ

第4期生 朝賀祐介さん

「じよの心（思いやり）」を大切に同世代の仲間と活動しました。社会人になってから、仕事以外での社会貢献は貴重な経験になります。一緒に元気で活力ある柏崎を目指しましょう！



柏崎リーダー塾
HP



市 HP
柏崎リーダー塾
第5期生募集

FAX 21 企画政策課
24 22 22
7 3 3 1
7 5 7 0
1 6 1
4 1



問
商工
会議所

綾子舞とプロの俳優とのコラボレーションが実現

舞踊劇 綾子舞物語

柏崎古典フェスティバル

問博物館

☎ 22-0567 FAX 22-0568



あおいじ
青二プロダクション所属。
朗読劇「物語シアター」代表。
俳優、声優、ナレーターとして活躍中。

綾子舞物語とは

堀井真吾さんが解説 「観劇のご案内」

俳優・声優で鶴川地区出身の堀井真吾さんが、綾子舞を題材に脚本化し、演出した舞踊劇です。市内出身の俳優・永宝千晶さんが出演します。

▼とき…10月21日(木)午後6時30分(開場午後6時)

▼ところ…文化会館アルフォーレ

▼入場料…2千円(全席自由)
※小・中学生は無料(要入場整理券)/文化会館アルフォーレのみ取り扱い)。小学生は保護者同伴。未就学児は入場不可。

▼チケット一般発売…7月17日(土)

▼プレイガイド…文化会館アルフォーレ、産業文化会館、わたじん楽器柏崎ララフィ、西山ふるさと館

500年近くも前から、雪深い山里、鶴川地域に伝わる「綾子舞」の由来を、お芝居と踊りで構成上演する、舞踊劇「綾子舞物語」。時は戦国時代、明智光秀が織田信長に謀反を企てた「本能寺の変」の翌年、京都御所の天皇の御前で、幼い出雲のお国と妹のお菊が踊りを披露した。「ややこおどり」と呼ばれ絶賛を博し、出雲のお国はまたたく間にスターとなつた。

20年後、関ヶ原の合戦を逃れるよう、お国一座は越後を訪れる。米山南方の桔梗峠(ききょうとうげ)を越え、一行は鶴川に入った。情の深い村人達の歓迎を受け、思いの他、長い逗留となつていく。いつしか、妹お菊と村の青年新八とは、心が通い合うようになる。そして…。

芸能者の苦悩と別れ、家族の絆。でも各地に「ややこおどり」の痕跡が残り、長い間、地域の伝統芸能として踊られている。その中でも「綾子舞」は、お国人が踊つた「ややこおどり」に酷似している。

本公司は、昨年に市制施行80周年記念事業として開催する予定でしたが、今年に延期したものです。

この舞踊劇は、フィクションです。



文学座所属。
舞台のほか、映画・海外ドラマのアフレコなどで活躍中。

ることから高く評価され、昭和51(1976)年に、国の重要無形民俗文化財の第1回目指定を受けたのである。なぜ、優雅な原型をとどめたまま、何百年も伝承されてきたのか…。これは、その奇跡の経緯を元に創作した物語である。

天皇の御前で踊りを披露してから20年後、関ヶ原の合戦を逃れるよう、お国一座は越後を訪れる。米山南方の桔梗峠(ききょうとうげ)を越え、一行は鶴川に入った。情の深い村人達の歓迎を受け、思いの他、長い逗留となつていく。いつしか、妹お菊と村の青年新八とは、心が通い合うようになる。そして…。

先の見えないコロナ禍で不安が募りますが、「綾子舞物語」で皆さまと一緒に樂しい時を共有できましたらこれほどうれしいことはありません。皆さんにお会いできる日が待ち遠しいです!

永宝千晶さんからのメッセージ

広報かしわざき 2021.7 8

市内児童生徒数の推移と見込み 適正な学校規模や学区の在り方の検討を始めます

間教育総務課 ☎21・2360 FAX23・0881

教育委員会は、市内小・中学校の児童生徒数の過去10年間の推移と、令和8（2026）年度までの児童生徒数の見込みをまとめました。

急速な子どもの減少を踏まえ、児童生徒にとって望ましい学習環境を提供することを第一に考えながら、適正な学校規模や学区の在り方を早急に検討していきます。

1 児童生徒数の推移と見込み

小学校		(人)	
年度 学校名	平成22 (2010)	令和2 (2020)	令和8 (2026)
柏 崎	446	412	291
比 角	583	532	473
枇杷島	299	258	255
半 田	418	328	331
大 洲	142	82	60
剣 野	328	351	311
鯨 波	77	28	36
樅 原	240	176	171
日 吉	182	151	116
荒 浜	297	211	168
新 道	279	187	123
田 尻	507	425	391
北鰐石	163	108	94
中 通	58	45	31
米 山	41	27	11
鰐 石	87	41	40
北 条	132	88	69
高 柳	57	12	12
二 田	142	143	86
内 郷	88	54	58
計	4,566	3,659	3,127

中学校		*市立中学校以外の進学者を含む。(人)	
年度 学校名	平成22 (2010)	令和2 (2020)	令和8 (2026)*
第一	245	159	193
第二	211	240	252
第三	301	230	243
鏡が沖	337	279	269
瑞 穂	257	189	175
松 浜	119	104	101
南	184	81	88
東	339	279	267
第五	93	37	25
北 条	73	52	47
西 山	132	89	84
計	2,291	1,739	1,744

全国的な少子化の傾向と同じく、この10年間で児童生徒数は大きく減少し、今後も引き続き減少していく見込みです。

2 今後の取り組み（予定）

- 「学区等審議会」の立ち上げを視野に入れながら、教育委員会内に統廃合や学区の見直しを検討するプロジェクトチームを立ち上げます
- 中学校の部活動の拠点化*に引き続き取り組んでいきます

*：学校単位ではなく、複数校の生徒が1つの学校に集まって活動すること。

- 検討した結果を広報かしわざき・市ホームページで、市民の皆さんにお伝えします



自然にやさしい『界面活性剤』が、洗剤の常識をチェンジ!



日々の研究に余念がない竹園教授

現在、微生物の培養は機械化が進み、データ管理が容易になりましたが、研究を始めた当初は、「資金や機材がまだ十分ではなかったため、一晩中研究室にこもり、数時間おきにサンプルをとっていました」と苦笑しました。

しかし、研究は苦労ばかりではありません。「予想通りの成果が得られた時はもちろん嬉しいですが、予想外の動きや結果が

現れましたが、研究を始めた当初は、「資金や機材がまだ十分ではなかったため、一晩中研究室にこもり、数時間おきにサンプルをとっていました」と苦笑しました。

現れた時は、嬉しさと同時に、さらなる可能性や選択肢の広がりにワクワクします。

新たな気づきが生まれ、結果的に良い方向へ向かうことが多いですね」。

微生物から、『界面活性剤』を作り出す実験には成功しましたが、今はまだ製品に使用するほどの量を生産することができないというのが現状のようです。

日々どうすればいいかを考えている竹園教授は、「きっと何かいい方法があるはず! 急にひらめくのを毎日待っています(笑)」と、冗談まじりに話してくれました。様々な経験に裏付けされた教授のひらめき、期待しています。

予想外の結果の中にこそ新しく広がる可能性と選択肢

『界面活性剤』とは、本来混じり合うことがない水と油をなじみやすく変化させて、混ぜ合わせるのに役に立つ物質です。汚れを落とす洗浄の働きをするため、洗剤や石けんなどの成分として広く活用されていますが、その多くは現在、化学反応を利用して人工的に作られています。

新潟工科大学の竹園 恵教授は、そんな『界面活性剤』を微生物から作る研究を進めています。人工ではなく、微生物から作ることにより、自然にやさしい製品の開発が可能となりました。また、化粧品などにも使用できるため人体への好影響も期待できます。

『界面活性剤』を微生物から作り出す画期的な研究



微生物から『界面活性剤』を作り出す画期的なマシン

key Person

新潟工科大学 生物化学工学研究室

教授 博士(工学) 竹園 恵さん

市民の皆さんにひとこと

柏崎、刈羽地域に住む子どもたちを対象にした「科学の祭典」のお手伝いもしています。今年は10月末に開催が予定されているので、ぜひ足を運んでいただき、科学の楽しさに触れてみてください!

新潟工科大学から お知らせ



科目等履修生を募集

▼入学時期: 9月27日(月)~

▼入学資格:

- 工学部 II 高等学校・中等教育学校を卒業した方、またはこれと同等以上の学力がある方
- 大学院工学研究科 II 大学を卒業した方、またはこれと同等以上の学力がある方
- 授業料: 1単位2万円×単位数
- ※ テキスト代などにかかる費用は自己負担
- ▼ 出願手続き: 8月31日(火)までに次を直接または郵送で新潟工科大学学務課 (〒945-1195 藤橋1719)へ
- ① 入学願書(大学指定用紙) ② 履歴書 ③ 医師の健康診断証明書 ④ 最終出身学校の卒業証明書と学業成績証明書 ⑤ 検定料5千円(指定口座へ振込)

- ▼ 新型ウイルス感染状況により遠隔授業となる場合があります。
- 問合せ先 / 学務課 TEL 222-8101

新潟産業大学から お知らせ



オープンキャンパスについて

5月22日(土)に今年度1回目のオープンキャンパスを開催し、学部学科説明やキャンパスツアー、体験授業、学生とのフリートークなどを実施しました。ご参加いただいた方が「学生生活のことなど色々質問できてよかったです」となどのお言葉をいただきました。

8月7日(土)にも予定しておりますので(10時30分~12時55分)、本学に興味のある高校生や受験生の方は、8月4日(水)までに大学HP、FAX、電話、Eメールにてお申し込みください。

申し込み先/入試・広報課

TEL 0120-787-124 FAX 0257-21-6050
Email: nyushi@ada.nsu.ac.jp

医療従事者にエールを

市内で目指す！ 看護師への道

File_01

市内の看護学校「(独) 国立病院機構 新潟病院附属看護学校」に通う田中世奈さんに学校の魅力など、インタビューしました。

Q 学校の魅力は？

A 充実した医療現場で実習ができる！

本校は、1年生から病院内での実習が始まります。病院はコロナ禍になる前から感染症対策が徹底されているため、安心して例年通りの内容の実習に取り組むことができます。実習先は新潟病院の他、柏崎総合医療センターなどです。離れた実習先でもタクシーやバスでの送迎があるので、とても助かっています。



田中世奈さん
柏崎市出身・在住。
看護師不足の解消と地域貢献がしたいという強い想いで看護師を志す。
市内の高校を卒業後、新潟病院附属看護学校に進学。現在3年生。



Q 地元の学校を選んで良かったことは？

A 勉強時間を確保できる！

実家暮らしで、家族がそばにいるので、精神的に安心です。食事など生活面の援助があるため、勉強時間の確保にもつながり、学校生活を快適に過ごすことができます。

また、地域貢献活動として参加するぎおん柏崎まつりの民謡流しは夏の良い思い出です。

看護師の魅力や看護師を目指している方へのメッセージなど、誌面に載せきれなかったインタビューの詳細は、こちらから！



►[KASHIWAZAKI LIFE BLOG]HP

博物館 夏のイベント

閑博物館 ☎22・0567 FAX22・0568

プラネタリウム夏季イベント投影 「クラゲタリウム」

▶内容…プラネタリウムでクラゲの映像を投影します。ドームいっぱいにゅったり泳ぐクラゲを眺め、癒しの時を過ごしませんか。天体とクラゲに関する豆知識も紹介します。(映像提供：加茂水族館／富山市科学博物館)

※星空解説・番組投影はありません。

▶とき…8/7(土)～9(月)(振休)の11:00～11:50

※午後は定期投影を行います。

▶定員…各回40人(先着)

▶入場料…一般280円、小・中学生140円、未就学児無料

※常設展示との共通券は一般460円。

夏季収蔵美術品展 「親子で楽しむ収蔵美術品展」

▶内容…柏崎出身の造形作家・品川工さんのたくみ作品を中心に展示します。

▶とき…7/24(土)～8/22(日)

◆ワークショップ「ペーパークラフトでモビールをつくろう」

▶内容…品川工さん考案の魚のペーパークラフトでモビールを作ります。

▶とき…7/31(土)の9:30～12:00

▶定員…4組(抽選、1組につき4人まで)

▶対象…小学生以上(小学4年生以下は保護者同伴)

▶申し込み…7/22(木)祝までに、博物館ホームページの専用ページからお申し込みください。

◆体験会「博物館でミッケ」

▶内容…展示品の中から動物などを探すクイズ形式の鑑賞会です。

▶とき…8/7(土)～9(月)(振休)の9:00～12:00、

13:00～16:00

▶申し込み…当日受け付け



▲品川工作
「カツテのモビール」



►博物館 HP

奨学金の返還を支援します

◆県の制度

①Uターン促進奨学金返還支援助成金

▼対象：次の全てに当てはまる方（主なものを抜粋）

①県内の高等学校などを卒業
②大学などを卒業後、県外で通算1年以上就業
③県内に転入時に29歳以下

④転入後6カ月以内に県内で就業

⑤年3月1日以降に卒業

業

▼支援内容：県内に転入し就業した翌年度から、奨学金などの返還を最長6年間支援（年間20万円上限）

▼申し込み…県内転入後6カ月以内に、申請書と必要書類を直接または郵送で、新潟県しごと定住促進課（〒955-0111）へ。

※詳細は県ホームページをご覧ください。

▼支援対象期間…返還開始～60力月分

▼申し込み…令和4（2022）年3月31日（木）までに、申請書を直接、市役所1階元気発信課へ。
※詳細は市ホームページをご覧ください。



◆市の制度

②ウェルカム柏崎ライフ応援事業補助金

▼対象：次の全てに当てはまる方（主なものを抜粋）

①大学などの在学中に、奨学金の貸与を受け、平成27（2015）年以降に奨学金の返還を開始する

②平成27（2015）年4月1日以降に奨学金を滞納せず返還している

③奨学金を滞納せば返還しない

④前年度から申請日まで継続して柏崎市に住民登録があり、市内に居住している

⑤転勤などによる一時的な住民登録でない

⑥市民税の所得割または均等割が課税されている

⑦公務員でない

▼支援額…繰り上げ返還分を除く、前年度に返還した奨学金の2分の1（上限10万円）

※前年度の住民登録期間が1年未満の場合は、住民登録の月数で案分。

▼応募資格…市内・刈羽村に在住・在勤・在学している高校生以上の方

▼募集部門…日本画、洋画（版画を含む）、彫刻・工芸（切り絵、ちぎり絵、布作品を含む）、書道（篆刻・刻字を含む）、写真

▼出品点数（1部門）…1人2点以内

●高校生…2作品以内800円
●一般…1作品1500円、2作品2千円

▼作品受け付け…9月25日（木）午前10時～午後4時、9月26日（金）午前10時～午後4時、9月27日（土）午前10時～午後4時



午前10時～正午に作品を持って直接、ソフィアセンターへ。

▼内容…次世代に語り継ぐべき、柏崎刈羽の文化を伝える市民文化誌の作品を募集します。

▼募集期間…9月30日（木）（必着）

▼部門…①随想の部②詩の部③短歌の部④俳句の部

●柏崎日報美術振興賞…賞状、賞牌

●新潟日報美術振興賞…賞状、賞牌

●奨励賞…賞状、副賞1万円

●賞状…市展賞、賞状、副賞3万円

柏崎市美術展覧会（市展）に出品しませんか

▼内容…市展（10月2日（土）～10日（日）開催）に出品する作品を募集します。

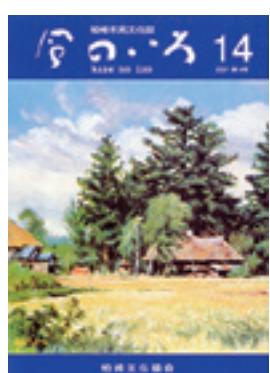
▼応募資格…市内・刈羽村に在住・在勤・在学している高校生以上の方

▼募集部門…日本画、洋画（版画を含む）、彫刻・工芸（切り絵、ちぎり絵、布作品を含む）、書道（篆刻・刻字を含む）、写真

▼出品料…（1部門）…1人2点以内

●一般…1作品1500円、2作品2千円

▼作品受け付け…9月25日（木）午前10時～午後4時、9月26日（金）午前10時～午後4時、9月27日（土）午前10時～午後4時



市民文化誌「風のいろ」の市民作品を募集

▼内容…次世代に語り継ぐべき、柏崎刈羽の文化を伝える市民文化誌の作品を募集します。

▼募集期間…9月30日（木）（必着）

▼部門…①随想の部②詩の部③短歌の部④俳句の部

●賞状…市展賞、賞状、副賞3万円



◆会員募集

柏崎ピアノサークル

①とき（活動日）②ところ③対象④費用（記載のない場合は無料）⑤内容⑥問い合わせ

市民かわら版

間文化会館アルフオーレ



①月・水・金曜の正午・午後1時※詳細はお問い合わせください。
②アクアパーク③中高年・男女歓迎④月2千円⑤水中ウ
オーキング⑥高橋昭子 22

①月・水・金曜の正午

✉ koho@city.kashiwazaki.lg.jp

親子であ・そ・ぼ！
「ペープサー卜（紙人形劇）」

- ▼内容：歌や手遊びもある楽しい紙人形劇です。
- ▼講師：おはなしサークルあります
- ▼とき：8月19日㈭の午前10時30分～11時30分
- ▼ところ：元気館
- ▼対象：3歳以下（未就園）のお子さんと保護者
- ▼定員：35組程度（予約制）

翌月コンサルトです。

- ▼とき：7月29日(木)～30日(金)の午前10時30分～11時15分
- ▼ところ：ワークプラザ柏崎
- ▼定員：各日5組限定（先着）
- ▼申し込み：7月9日(金)の午前9時以降、直接または電話で、ワークプラザ柏崎へ。
- 問ワークプラザ柏崎

1～3歳児の親子のための 音楽コンサート

A blue cartoon-style duck with a pink beak and feet, facing left.

▼申し込み…8月5日㈭以降、直接、元気館1階保育課へ（チケットをお渡します）。

▼受付日時…月～金曜の午前9時～午後3時

※マスク着用・検温・健康状態の確認にご協力ください。

※詳細は、市ホームページ・すくすくネットかしわざもじり確認ください。

A group of parents and their young children are sitting on the floor in a room, likely a community center or library. They are all wearing white face masks. The children are looking towards the left side of the frame. The room has wooden walls and doors.

FAX 2047
問保育課
4201

A group of parents and their young children are sitting on the floor in a room, likely a community center or library. They are all wearing white face masks. The children are looking towards the left side of the frame. The room has wooden walls and doors.

▼講師…おはなしサークルあります
▼とき…8月19日㈭の午前10時
30分～11時30分
▼ところ…元気館
▼対象…3歳以下（未就園）の
お子さんと保護者
▼定員…35組程度（予約制）

親子であ・そ・ほ！
「ペープサート（紙人形劇）」
▼内容…歌や手遊びもある楽し

夏休み子ども手話教室

キッズサマースクール 「市民プリガで “かみじ”」 世界めぐわ

かしわざきじゅだい大学 ホームコース事業 「アーマルウェルフロア教室」

要約筆記奉仕員養成講座

音訳ボランティア養成講座

▼内容…手話や聴覚障がいへの関心と理解を深め、ボランティアの基本を学ぶ教室です。

▼とき…7月31日(土)、8月7日(土・21日)の各回午後1時～2時30分(予定)
※2回以上出席した方に、修了証を贈呈。

▼対象…小・中学生

※小学生は保護者同伴可。

▼定員…15人(先着)

▼受講料…200円(資料代)

▼申し込み…7月21日㈬までに、直接または電話・ファックス(住所・氏名・学年・連絡先を記入)で、社会福祉協議会ボランティアセンターへ。

※申し込みが少ない場合、中止あることがあります。

問 社会福祉協議会ボランティアセンター
☎ 22・1411
FAX 22・1441

▼内容…市内在住の外国出身の先生と、外国の言葉や文化に親しみます(出身国の紹介、ゲームや工作など)。

▼講師…アメリカ、アジア出身の方など

▼とき…8月6日㈮の午前10時～正午

▼対象…小学生

▼定員…20人(先着)

▼参加料…500円

▼持ち物…筆記用具、水筒、作品を持ち帰る用のバッグ

▼申し込み…7月20日㈫までに、直接または往復はがき・封筒(アイヤセンターへ)。

※申し込みが少ない場合、中止あることがあります。

問 (公財) 柏崎地域国際化協会
プラザ2階) ぐ。

問 (公財) 柏崎地域国際化協会
0051東本町1-3-24市民

問 (公財) 柏崎地域国際化協会
32・1477
✉ kaiia2006@kisnet.or.jp

▼内容…アーマルウェルフロア(動物福祉)の考え方を基に、動物と人が共に幸せに暮らせる飼い方・接し方を学びます。第一部は講演、第一部は犬とのふれあい体験会・保護猫ミーティング渡会を行います(予定)。

▼講師…岡田朋子さん・大杉りささん(新潟動物ネットワークリク)

▼とき…8月7日㈯の午後2時～4時

▼対象…小学生～18歳の方

▼定員…30組(60人程度)

▼参加料…1組500円(資料代)

▼申し込み…7月20日㈫までに、電話・ファックス(住所・氏名・電話番号を記入)で、福

電話番号・年齢を記入)で、福祉課へ。

▼対象…18歳以上で、講座終了後活動に協力いただけの方

▼申し込み…7月20日㈫までに、電話・ファックス(住所・氏名・電話番号・年齢を記入)で、福

電話番号・年齢を記入)で、音訳ボランティア養成講座

問 福祉課
☎ 21・2299
FAX 21・1315

▼内容…筆記通訳の方法と技術を学ぶ講座です。

▼要約筆記とは…音頭や余韻をその場で「手書き」または「パソコンのタイプング」による文字に要約して伝えるボランティア活動です。

▼内容…音頭・音声表現技術などを、音訳の基本を学ぶ講座です。

▼音訳とは…声のボランティアで、本や広報などの情報をパソコンを使って録音し、視覚にソコソコのタイピング」による文字に要約して伝えるボランティア活動です。

▼講師…柏崎音訳の会

▼とき…(全4回)…9月4日(月)、10月4日(月)・18日(月)、11月1日(月)・15日(月)、12月6日(月)・20日(月)の午後7時～9時

午前10時～11時30分

▼対象…総合福祉センター

▼参加料…880円(トキスト代・消費税込み)

▼申し込み…9月1日(水)までに、電話・ファックス・Eメール

(住所・氏名・電話番号を記入)で、社会福祉協議会ボラン

ティアセンター(〒945-0045豊町3-59)へ。

問 社会福祉協議会ボランティアセンター
☎ 22・1441
FAX 22・1441

▼内容…発声、発音、音声表現技術などを、音訳の基本を学ぶ講座です。

▼音訳とは…声のボランティアで、本や広報などの情報をパソコンを使って録音し、視覚にソコソコのタイピング」による文字に要約して伝えるボランティア活動です。

▼内容…発声、発音、音声表現技術などを、音訳の基本を学ぶ講座です。

▼音訳とは…声のボランティアで、本や広報などの情報をパソコンを使って録音し、視覚にソコソコのタイピング」による文字に要約して伝えるボランティア活動です。

▼講師…アーマルウェルフロア

▼とき…9月1日(月)・18日(月)・25日(月)の午後7時～9時

午前10時～11時30分

▼対象…音頭・音声表現技術などを、音訳の基本を学ぶ講座です。

▼参加料…880円(トキスト代・消費税込み)

▼申し込み…9月1日(水)までに、電話・ファックス・Eメール

(住所・氏名・電話番号を記入)で、社会福祉協議会ボラン

ティアセンター(〒945-0045豊町3-59)へ。

問 社会福祉協議会ボランティアセンター
☎ 22・1441
FAX 22・1441

▼内容…筆記通訳の方法と技術を学ぶ講座です。

▼要約筆記とは…音頭や余韻をその場で「手書き」または「パソコンのタイプング」による文字に要約して伝えるボランティア活動です。



柏崎・夢の森公園のイベント

▼申し込み…各申込期限までに、直接または電話・ホームページで、柏崎・夢の森公園へ。
問柏崎・夢の森公園 ☎23・5214 FAX23・51113

どろんぱ！

ドラム缶風呂スペシャル

▼内容…泥遊び、たき火、刃物を使った工作が楽しめる親子の遊び場です。遊んだ後は薪で沸かしたドラム缶風呂でリラックス。

はじめての

ハーブコーディアル

▼内容…イギリス発祥のハーブを煮詰めたシロップ「コーディアル」を作ります。ジュースやかき氷のシロップとして使えます。

柏崎・夢の森公園HP



▼対象…親子
▼参加料…高校生以上上千円、中学生以下1,500円
▼申込期限…各回3日前



●午前の部||午前10時～午後3時
●午後の部||正午～午後3時
3時30分
30分

▼対象…18歳以上
▼参加料…3千円
▼申込期限…8月26日(木)



▼対象…8月29日(日)の午前10時～正午
▼対象…15人(先着)
▼参加料…各回3千円
▼申込期限…8月26日(木)

▼内容…幼児向け自然体験講座です。森歩きや木登りなど親子でゆったり自然体験のか、火起こしなどの簡単なアウトドアも学べます。

▼内容…全6回：9月2日(木)・16日(木)・30日(木)、10月14日(木)・28日(木)、11月11日(木)の午前10時～午後1時

▼対象…4月1日現在で3歳以下のお子さんとその保護者

※初回は基本料金2千円が別途かかります。

ゆめの森のようちえん(秋)

市役所1階に売店

ゼアーズ ノーエンド 「THERE IS NO2ND」 OPEN

JJA柏崎愛菜館で弁当販売を行う「THERE IS NOEND」の2店舗目が市役所の売店としてオープン。

扉を開けたら、みんなの柏崎があるような、柏崎の未来にみんなで向かう始まりのような「柏崎のエントランス」となる売店として、幅広いジャンルの商品を取りそろえています。

■営業時間…月～金曜の8:30～17:30、

土曜の8:30～12:30

※日曜・祝日は休み。

ランチ商品は、
11:00以降に販売

■販売商品…おにぎり、お弁当、ドリンク、市内パン屋・飲食店・菓子店の商品、絵本、ハンドメイド雑貨、郵便切手・はがき、バスの回数券 など



- 1 グリーンの看板が印象的
- 2 柏崎産米使用のおにぎり
- 3 地元食材を使用したお弁当。売り上げの一部を子ども食堂の運営費に
- 4 ハンドメイド雑貨も取り扱う
- 5 場所は1階12番窓口付近



水の季節とUターン 市長 櫻井 雅浩

「危険な川です」

「役に立つ川です」

「楽しい川です」

市長にさせていただく前、北鯖

石小学校4年生の授業で、洪水、農業用水の話をし、川遊びの講師

をした。山室の鯖石川の曲がりで、子どもたちにライフジャケットを付けさせ「川流れ」を体験させた。

下流で消防団の皆さんから待ち構えていた。

川の師匠と共に、前川、谷根川、鵜川でも鯨波、柏崎、新道など各

小学校の子どもたちの相手もしてきた。アユやカジカを捕らせたり、

飛び込みをさせたり、ウォータースライダー?で滑らせたり。

「サクライさん、○○本が落ちていました」といわゆる悪書である。「どうしますか?」捨てておけ、とは言えない。私が回収した。子どもたちの視線が厳しい。川には遺憾ながらいろいろなものが落ちている。いろいろなことを学ぶ。

今月は番神の自然水族館で磯遊びが、高柳の柘ヶ原ダムでは初めての試みとして、カヌー体験が企画されている。8月には市内小学

6年生全員に国際貿易港として開



出典『文章軌範』

河海不擇細流、故能就其深
(大きな河も海も細い小さな流れを
集め、深いものとなつた)

港50年を迎える柏崎港から船に乗り、海上から柏崎のまちを見てもうう。海上自衛隊舞鶴地方総監部の全面協力をいただき。秋には赤岩ダムに船を浮かべ、柏崎自慢の「おいしい水」の水口「谷根川源流探検」を企画している。川内の水源地に始まる柏崎の水の歴史を知つてもらいたい。

私たち人間も生物である。さまでまな本能を有している。しかし、その本能を忘れかけている。帰巣本能もその一つだ。サケが生まれた川に戻ることは有名だが、私は人間にもあると確信している。

7月の休日・時間外の窓口

日	月	火	水	木	金	土
27	28	29	30	1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
+ + + + + + +	●					■
11	12	13	14	15	16	17
+ + + + + + +	●					■
18	19	20	21	22	23	24
+ + + + + + +	●			+ + + + + + +	■	
25	26	27	28	29	30	31
+ + + + + + +	●					■

8月の休日・時間外の窓口

日	月	火	水	木	金	土
1	2	3	4	5	6	7
+ + + + + + +	●					■
8	9	10	11	12	13	14
+ + + + + + +	●					■
15	16	17	18	19	20	21
+ + + + + + +	●					■
22	23	24	25	26	27	28
+ + + + + + +	●					■
29	30	31	1	2	3	4
+ + + + + + +	●					■

休日・夜間急患センター(内科・小児科)

ところ…柏崎総合医療センター内 ☎21-1299

受付時間…+ 9:00~11:30 ↔ 19:00~21:30

歯科休日急患診療所

ところ…健康管理センター内 ☎23-1463

受付時間…+ 9:00~11:30

※健康保険証と診療費用を持参してください。

※応急医療を行います。専門的な治療はできません。

※急病でない方の受診はご遠慮ください。

※事前に電話をしてから受診してください。

問国保医療課 ☎43-9141 FAX24-7714

夜間の急病で困ったら電話してください

経験豊富な看護師が相談に応じます

受付時間…19:00~翌8:00

●14歳以下の赤ちゃんの急病は#8000 (☎025-288-2525)

●15歳以上の方の急病は#7119 (☎025-284-7119)

※つながらないときは、カッコ内の番号におかけください。

市役所窓口延長

受付時間…● 19:00まで ■ 8:30~12:00

窓口延長している課…市民課・国保医療課・介護高齢課・税務課・納税課・福祉課

※高柳町事務所・西山町事務所は、窓口延長を行いません。

※行っていない業務もあります。事前にお問い合わせください。

問市民課 ☎21-2200 FAX21-2528

7・8月 各種相談

◆…要予約

◆弁護士による無料法律相談

とき…水曜の13:30～15:30 ※祝日の場合は木曜。

ところ…市役所3階3-5会議室

対象…市内在住の方

問総務課 ☎21・2330 FAX22・5904

◆消費生活相談

内容…架空請求・訪問販売・電話勧誘販売・ネット

通販のトラブル、多重債務、交通事故など

とき…月～金曜の9:00～16:00、土曜の9:00～12:00

※祝日を除く。

ところ…市役所1階消費生活センター

問消費生活センター ☎FAX23・5355

◆ナースセンター相談窓口

内容…保健師・助産師・看護師・准看護師の就業や、
仕事の悩みなど

とき…火・木曜の10:00～15:00 ※祝日を除く。

ところ…市役所1階国保医療課

問ナースセンター相談窓口

☎41・5535 ☎070・2171・6013



市税の納期限

8/2(月)

◆固定資産税・都市計画税 第2期

◆国民健康保険税 第2期

納期限を守って納め忘れないようにしましょう！
口座振替の方は、あらかじめ口座の残高をご確認ください。
納期限内に納税が困難な方は、
市役所2階納税課（☎21・2252）へご相談ください。

献血にご協力ください

▶とき・ところ

8/25(水)の10:00～11:45=柏崎建設会館

問健康推進課 ☎20・4211 FAX22・1077



最終処分場放射性物質濃度の測定結果(5/20(木)測定)

上部井戸・下部井戸・放流水でヨウ素131、セシウム134、セシウム137は検出されませんでした。

音声訳・点字訳の広報をご利用ください

▶申し込み…直接または電話・ファクス・メール（氏名・連絡先
を記入）で、市役所1階福祉課へ。

問福祉課 ☎21・2299 FAX21・1315

◆福祉相談

●障がい者（児）・低所得者など

とき…月～金曜の9:00～17:15 ※祝日を除く。

ところ…市役所1階福祉課

問福祉課 ☎21・2234 FAX21・1315

●DV・女性福祉など

とき…月～金曜の9:00～17:00 ※祝日を除く。

ところ…元気館1階

問子育て支援課 ☎47・7190 FAX20・4201

◆歯科相談

内容…歯科医師や歯科衛生士による個別相談

とき…8/19(木)の13:30～15:30

ところ…健康管理センター

問健康推進課 ☎20・4213 FAX22・1077

◆栄養相談・運動相談

内容…管理栄養士・理学療法士による個別相談（1時間）

とき…7/30金、8/27金の9:00～10:00、10:30～11:30

ところ…元気館

問健康推進課 ☎20・4213 FAX22・1077

◆相談員による心の健康相談

内容…精神保健相談員・保健師による個別相談（1時間）

とき…月～金曜の8:30～17:00 ※祝日を除く。

ところ…元気館

問健康推進課 ☎20・4214 FAX22・1077

データで見るかしわざきのうごき

※2021年5月末現在。（ ）内の数値は、前年同月と比較。

人口	80,953人	(−1,289)
男性	39,951人	(−602)
女性	41,002人	(−687)
世帯数	34,971世帯	(+67)
出生（5月）	28人	
死亡（5月）	99人	
建築申請（4～5月）	51件	(+3)
火災件数（1～5月）	15件	(+10)
救急出動件数（1～5月）	1,417件	(+129)
交通事故（1～5月）		
発生件数	24件	(+1)
死者	1人	(−3)
傷者	26人	(+6)

新型コロナワクチン接種関連情報

*この内容は、6/15 截時点の情報です。
今後変更になる可能性があります。



広報かしわざき

7
2021



ホ FAX フax 編集
1 0 0 9 丁
2 2 4 4 集・発行
5 5 1 行
7 7 1 8
2423
7 5 1
1 1 新
4 1 総合企画部元気発信課
(代表)

https://www.city.kashiwazaki.lg.jp/

◆ワクチン接種券の発送予定

- 60～64歳の方=7/7(水)発送
 - 16～59歳の方=7月中旬発送予定
 - 12～15歳の方=決まり次第お知らせします
- ※年齢は令和4(2022)年3月31日時点。

地域によって、接種券の到着日が異なる場合があります。



◆接種の流れ

※接種券がないと接種できません。

①市から「接種券」「予診票」などが入った封筒が届く

接種の予約方法や当日の持ち物などの詳細は、接種券に同封の案内チラシをご覧ください。

②予約する(電話・インターネット・LINE)

接種するには、**予約が必要です。**

ワクチンの接種券がお手元に届いてから予約をしてください。

接種券到着直後は、電話が大変混み合い、つながりにくくなります。できるだけインターネット・LINEでの予約をお願いします。

③予診票を記入の上、接種会場に行き接種する

内服治療中の方は、お薬手帳など処方されている薬が分かるものをお持ちください。

◆副反応

一般的にワクチン接種後、接種部位の痛み、だるさ、発熱などの「副反応」が生じる可能性があります。こうした症状の大部分は、接種後数日以内に回復します。新型コロナワクチンは、治療を要したり、障がいが残ったりするほどの副反応は、極めてまれです。

◆副反応に関する相談

新潟県新型コロナワクチン医療健康相談センター

電話番号：025・385・7762

受付時間：8:30～18:00（年中無休）

◆偽のワクチン接種予約サイトの案内に注意！

ワクチン接種の予約を装うショートメールやメールが確認されています。メッセージ内のURLから不正サイトに誘導しているため、絶対にURLを開かないでください。

市が予約アプリのダウンロードを求めることがありません。



◆接種会場

- ①旧柏崎市役所の建物（中央町5-50）
- ②柏崎総合医療センター2階健診センター前（北半田2-11-3）

③国立病院機構新潟病院（赤坂町3-52）

④柏崎厚生病院（茨目二ツ池2071-1）

※予約は、コールセンター（050・2018・3761）・インターネット・LINEからお願いします。

※柏崎中央病院（駅前2-1-25）は、8月から接種予定です。

◆Q&A

Q 65歳未満で基礎疾患があります。早めに接種を受けられますか？

A 優先的に予約できる期間を設けます。対象期間中に予約してください。事前連絡は不要です。診断書は不要ですが、接種当日に予診票で確認します。

Q ワクチン接種の予約変更・キャンセルの方法が知りたいです。

A 電話・インターネット・LINEで手続きできます。※予約変更する場合は、一旦キャンセルし、再予約する必要があります。

2回目の接種については、電話のみとなります。

※接種券番号、生年月日が分かるもの、設定いただいたパスワード（インターネット・LINEのみ）をお手元に準備してから手続きしてください。

①電話の場合（1・2回目共通）

コールセンターに電話し、接種券番号と生年月日、ご用件（予約変更・キャンセル）をお伝えください。

②インターネット・LINEの場合（1回目のみ）

予約サイトにアクセスし、接種券番号と設定したパスワードでログインし、マイページに移動します。

●キャンセルする場合

「予約キャンセル」を押します。内容を確認し「予約をキャンセル」を押します。

●再予約する場合

「新規予約」を押し、接種を受ける「会場」「日時」を選択します。予約内容を確認し「予約を確定する」を押します。

詳細は、市ホームページ「新型コロナワクチン予約サイトの手順詳細」をご覧ください。

